

## (DE) GEBRAUCHS- UND PFLEGEANLEITUNG

*Gebrauchsanleitung:* Stecker in eine 230V-Steckdose stecken und Leuchte mittels Schalterbetätigung an-/ausschalten. Die Brenndauer der LED beträgt etwa 10.000 Stunden. Hinweis: Bei dauerhaftem Betrieb sind diese schneller erreicht und die Lampe muss gewechselt werden.

*Pflegeanleitung:* Leuchte mit trockenem, sauberen Tuch abwischen. Wenn die Oberflächen matt werden, etwas Öl (bspw. Leinöl) dünn auftragen.

*Wechsel des Leuchtmittels:* Das Leuchtmittel kann in unserer Manufaktur gewechselt werden. Bitte kontaktieren Sie hierzu Pro-Idee unter der Telefonnummer 0241 109 119 oder der eMail-Adresse [serviceproidee.de](mailto:serviceproidee.de).

## (EN) INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE

*Instructions for use:* Plug the plug into a 230V socket and switch the light on/off using the switch. The burning time of the LED is about 10,000 hours. Note: During continuous operation, these can be reached more quickly and the lamp must be replaced.

*Care instructions:* Wipe the lamp with a dry, clean cloth. If the surfaces become matt, apply a thin layer of oil (e.g. linseed oil).

*Changing the light source:* Please contact Pro-Idee at the telephone number +49 241 109 119 or the email address [serviceproidee.de](mailto:serviceproidee.de).

## (FR) MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN

*Mode d'emploi:* Branchez la fiche dans une prise 230V et allumez/éteignez la lumière à l'aide de l'interrupteur. La durée de combustion de la LED est d'environ 10 000 heures. Remarque: En fonctionnement continu, il est possible d'y accéder plus rapidement et la lampe doit être remplacée.

*Conseils d'entretien:* Essuyez la lampe avec un chiffon propre et sec. Si les surfaces deviennent mates, appliquez une fine couche d'huile (par ex. huile de lin).

*Changement de source lumineuse:* Veuillez contacter Pro-Idee au numéro de téléphone +49 241 109 119 ou à l'adresse e-mail [serviceproidee.de](mailto:serviceproidee.de).

## (NL) INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

*Gebruiksaanwijzing:* Steek de stekker in een 230V-stopcontact en schakel de verlichting in of uit met de schakelaar. De brandtijd van de LED is ongeveer 10.000 uur. Opmerking: Bij continu gebruik kunnen deze sneller worden bereikt en moet de lamp worden vervangen.

*Onderhoud:* Veeg de lamp af met een droge, schone doek. Als de oppervlakken mat worden, breng dan een dun laagje olie aan (bijv. lijnolie).

*Veranderen van de lichtbron:* Neem contact op met Pro-Idee op het telefoonnummer +49 241 109 119 of het e-mailadres [serviceproidee.de](mailto:serviceproidee.de).